



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: ____Y____NC

EXIT VISÁ #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO #: _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN THI THU HA
Last Middle First

Current Address: 8 to 4 - An 5 - Thi Han Thu due - Hochiminh city

Date of Birth: 1955 Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) Ant. Communist
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 09-05-1975 To 02-11-1980
Years: 04 Months: 05 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

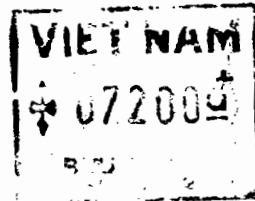
5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

AIRMAIL



Tra' li'p
Sở' Thương' o'p
Khu'ng' c'au' ngu'oi' b'ao
tr'ò -

TO Mrs. Khúc Minh - Chó
P.O. Box 5435 Arlington,
VA. 22205 - 0635
USA

Cho' l'at
b'ao' s'au
cho' s'au' o'p

COUNTRY OF DESTINATION _____



BEN THANH MARKET (HO CHI MINH CITY)

VIETNAM POST ISSUE

FROM Nguyễn Thị Thu-Hà s'au' t'ò' 4' ấp 5
Thị-tr'ân' Th'ư' - Đ'ac' - th'ành' ph'ò' H'ồ' Ch'í' Minh
Vi'et-Nam



Saigon, VI 06 04 . 1991

Kính gửi: Bà Khúc-Minh-Thị,
Hội Già-Điền Tà-Án-Hân-Chinh-Tại-Việtnam
P.O. Box 5435 Arlington, VA. 22205-0635,
USA.

Thưa Bà,

Tôi tên: Nguyễn-Thị-Thư-Hà, sinh năm 1955, bị
bắt về tại: phản cách-mạng từ 09.1975 đến 02.1980, quan-
chức tại chỗ: 1 năm (12 tháng); hộ-khẩu thường-trú: số 8, tổ
4, ấp 5, thị trấn Thủ-Đức, thành-phố Hồ-Chí-Minh.

Từ ngày cải-tạo ra, tôi không được hoạt-nhạt về
cuộc sống tinh-thần. Kính mong Bà giúp ý-kiến xem tôi
phải làm gì để có thể xin tị-nạn tại Hoa-Kỳ, hoặc nếu
có thể được, nhờ Bà xin giúp tôi 1 bảo-trữ, hay 1 giấy
hứa nhập-xã, hay 1 loại giấy tờ nào đó, để tôi có thể
đăng-ký xuất-cảnh tại Việtnam hợp-pháp theo đúng luật-lệ
hiện-hành. Cầu rất biết ơn Bà.

Tôi hiện buôn-bán lẻ thường để nuôi sống 1 đứa con.
Kính mong Bà hướng-dẫn cách để 2 mẹ con được định-cư
ở Mỹ. Xin gửi kèm 1 photo Giấy Ra-Trai để Bà tự-nhiên
xét giúp-ý và giúp-đỡ.

Xin chân-thành cảm ơn Bà. Kính chúc Bà cũng quý
Hội luôn thành-công như ý để cứu-giúp những người như gia đình
chúng tôi

Mọi kính,
Thư Hà

Nguyễn-Thị-Thư-Hà

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Trại Đàm Giang
Số 1GR1

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban
hành theo công văn số
2365 ngày 27 tháng 11
năm 1972

GIẤY RA TRẠI

Theo Hướng dẫn 356-ĐC/TƯ ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ.

Thi hành án văn quyết định tha số 355/4 ngày 11 tháng 11 năm 1980
của Quản lý Huấn luyện Công an Tiền Giang

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên thật Trương Văn Chu Hoa

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày tháng năm 1955

Nơi sinh

Nơi đăng ký nhà khẩu thường trú trước khi bị bắt 30/4 Hoàng Diệu Chí Đức

Cau tội Độc tài Cộng sản phạm CIM

Bị bắt ngày 05.09.75

Án phạt

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tang an Thị Công Thành năm

Đã được giảm án lần, công thành tháng

Nay về cư trú tại 30/4 Hoàng Diệu - Chí Đức Hồ Chí Minh

Nhật xét qua trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo ở trại bị cảm giác thất bại
thất bại và chấp hành tốt mọi quy luật của
trại. Không phạm lỗi lầm, phạm pháp thêm cho trại
thể hiện người sống tốt cho xã hội.

Lên tay công nhân

Cán bộ Nguyễn Văn Chí Đức
Đanh bản số

Lập tại Trại

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Mu Thà

Ngày 11 tháng 02 năm 1980
Giám thị Thường

Nguyễn Văn
Thư Hà

Nguyễn Văn

Chứng minh: Nguyễn Văn Kiên